消防車を呼ぶ（１１９番電話）

火事のときは、すぐに近所の人に「火事です」と知らせ、消防車を呼びます。

このとき、日本語で「火事です。場所は○○です。」と言えるようにしておきましょう。

あわてず、正確に

次の要領で「119」番（局番なし、無料、24時間体制）に電話しましょう。

1. 火事であることをはっきり知らせる。
2. 住所を正確に、詳しく知らせる。目標になる建物が近くにあればそれも伝える。
3. 何がどうしたかを正確に伝える。
4. 通報者の名前と電話番号を知らせる。

Menghubungi Mobil Pemadam Kebakaran (Nomor 119)

Pada saat terjadinya kebakaran, segeralah umumkan adanya kebakaran pada lingkungan sekitar, kemudian panggil mobil pemadam kebakaran. Sebaiknya terlebih dahulu berlatih mengucapkan bahasa Jepang seperti berikut: **“*Kaji desu. Basho wa … desu.*” = “Terjadi kebakaran. Alamatnya …”**

Sebaiknya meletakkan kertas yang telah ditulisi alamat dan ungkapan-ungkapan bahasa Jepang di dekat pesawat telepon.

Bersikap tenang dan berbicara dengan jelas

Bilamana menelepon ke nomor 119, ikutilah petunjuk berikut ini;

1. Memberitahukan adanya kebakaran dengan jelas. **“*Kaji desu.*”**
2. Memberitahukan alamat secara jelas dan tegas. Mohon dijelaskan juga bila ada gedung di sekitarnya yang bisa menjadi sebagai tanda.
3. Menyampaikan dengan jelas apa yang terjadi dan bagaimana kejadiannya.
4. Memberitahukan nama dan nomor telepon sang pelapor.